

# POWIAT KARTUSKI Z LOTU BALONEM!

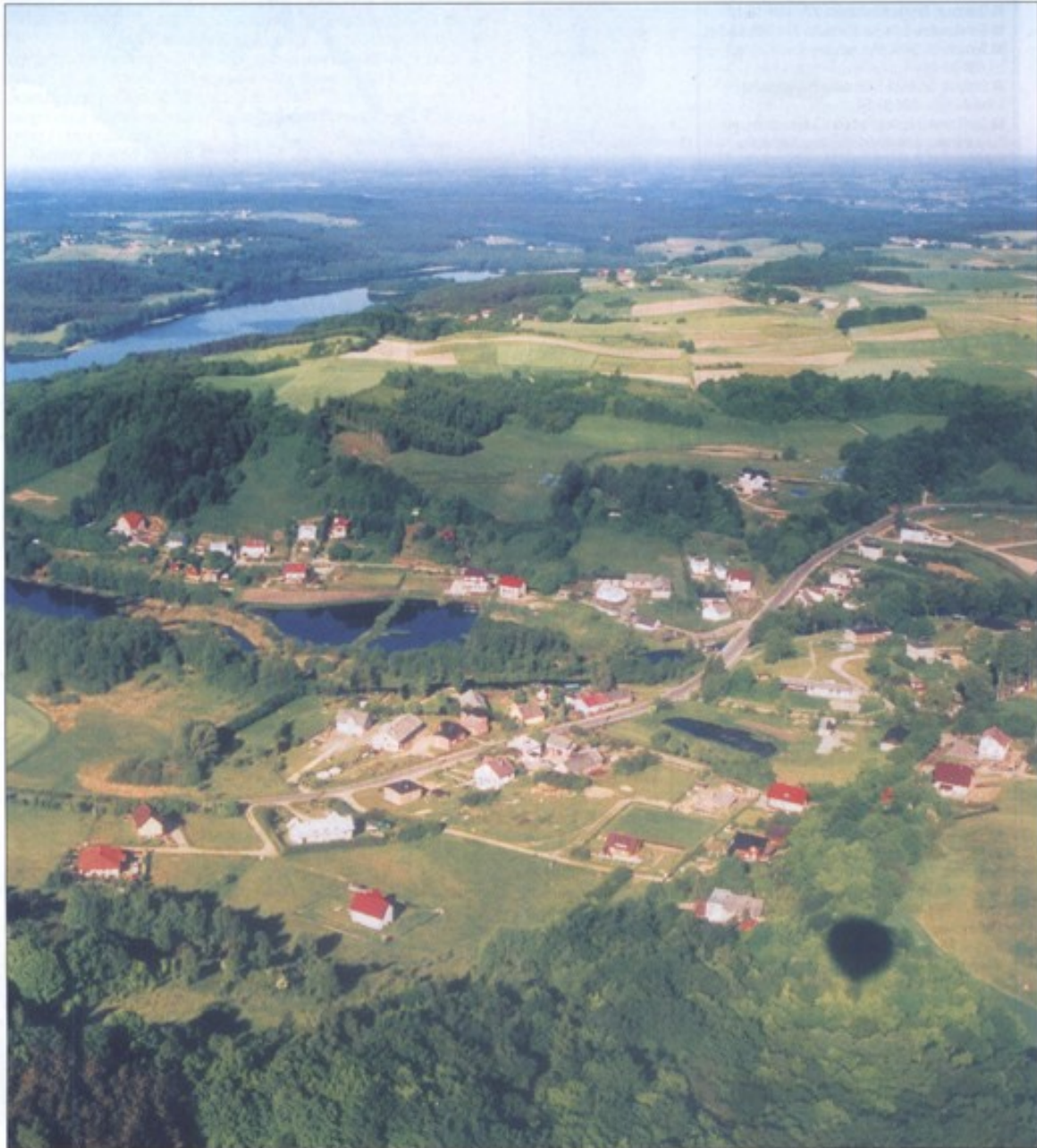


**Dziennik  
Bałtycki**

**WIECZÓR  
wybrzeża**

sierpień 2003 r.

D O D A T E K   S P E C J A L N Y



Fot. Artur Socha

## Szwajcaria Kaszubska - urodziwa kraina Drodzy Czytelnicy!



Oddajemy do Państwa rąk nietypowy katalog fotograficzny, który umożliwi poznanie perły Kaszub czyli powiatu kartuskiego z zupełnie innej perspektywy – lotu ptaka. Wykonane z pasją, kunsztem i odwagą przez naszego fotoreportera Artura Sochę zdjęcia z pokładu balonu urzekają swoim pięknem – ukazują niepowtarzalny klimat Kartuz i okolic o różnych porach roku. Mieszkańcy tego „jeziernego” zakątka Kaszub mogą teraz podziwiać malowniczo położone akweny wodne, lasy, regionalną zabudowę, a także odszukać swoje posesje ujęte w kadrze fotoreportera aż z podniebnych przestworzy. Fotografie – a jest ich blisko 80 – zamieszczone w tym katalogu mają wartość przede wszystkim poznawczą, ale też dokumentacyjną i etnograficzną.

Kartuzy pośród innych kaszubskich miast, w jednym na pewno przodują: w malowniczym położeniu. Leżą w sercu Pojezierza Kaszubskiego – krainy wybijających wzgórz morenowych, urwistych stoków, przepastnych wąwozów, krętych potoków i rzek, rozległych lasów i łąk. Z racji swego położenia nazywane są sercem Kaszub. Między innymi dlatego pretendują do miana stolicy regionu.

Swoją nazwę miasto wzięło od zakonu kartuzów, których sprowadził tutaj Jan z Rusocina. W 1383 roku kapituła klasztoru w Pradze zatwierdziła nową placówkę i nazwała ją Rajem Maryi. Tę datę uważa się za początek osady. Prawa miejskie Kartuzy uzyskały dopiero 29 marca 1923 roku. Zatem w tym roku miasto obchodzi swoje 80 urodziny. Datę tę chcemy upamiętnić tym fotograficznym katalogiem.

Jestem przekonany, że zdjęcia te potwierdzą, iż Kartuzy to miasto śliczne, jak napisała Maryla Wolska w słynnym wierszyku o rywalizujących ze sobą o miano stolicy Kaszub miastach kaszubskich.

Do tego ukochanego przez nas miasta – otoczonego pięcioma jeziorami jak nigdzie w Europie z każdej strony wjeżdża się przez las.

Sakralną perłą Kartuz jest XIV-wieczna kolegiata z miedzianym dachem w kształcie wieka trumny. Zaś punktem centralnym miasta – okrążył Rynek – z usytuowanymi wokół niego zabytkowymi, zadbanymi kamieniczkami i kościołem poewangelickim – oraz pięknie zagospodarowanym deptakiem.

Na terenie powiatu kartuskiego jest wiele innych niezwykle ciekawych zabytków i miejsc, które turyści chętnie odwiedzają jak choćby Muzeum Ceramiki Neolów w Chmielnie, wieża widokowa na Wieżycy, kamienne kręgi w Węsiorach, rezerwat przyrody „Ostrzycki las”, ogród botaniczny w Gólibiu, czy zamknięty lancuch jezior raduńskich.

Pewnie dlatego do powiatu kartuskiego przygłębia nazwa Szwajcaria Kaszubska. Po raz pierwszy użyto jej w literaturze polskiej w 1913 roku dla określenia terenów wokół Kartuz, Somonina, Chmielna i Stężyca. Z czasem rozszerzono pojęcie Szwajcarii Kaszubskiej na obszary Sierakowic i Sulęczyzna.

Ta kaszubska kraina różni się od reszty Polski nie tylko pielęgnowaną przez mieszkańców mową kaszubską, kulturą i obyczajami, ale przede wszystkim krajobrazami. Ktoś kiedyś powiedział, że Kaszuby to Mazury i Bieszczady w jednym – i nie pomylił się. Ten krajobraz broni się sam. Popatrzcie Państwo!

Zapraszam do lektury.

Mariusz Szminka  
zastępca redaktora naczelnego  
„Dziennika Bałtyckiego”

### POWIAT KARTUSKI Z LOTU BALONEM

Dodatek specjalny  
Redaktor  
prowadzący:  
Marta Legieć tel. 3003-335  
Zdjęcia: Artur Socha  
Balloon Charter

REDAKCJA	REKLAMA	WYDAWCA
Pion Dodatków 80-894 Gdańsk	83-300 Kartuzy ul. Jeziozna 2 tel./fax (0-58) 681-18-92	POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 Prezes Krzysztof Kupa Proj. Graficzny Krzysztof Ignatowicz, tel. 300-31-28
Dyrektor Jakub Krzymon	681-18-44	

### OD FOTOREPORTERA



Dzięki życzliwości wielu ludzi, a zwłaszcza Andrzeja Rogowskiego, szefa gdyńskiego Balloon Charter było mi dane uczestniczyć w czterech rejsach lotniczych balonem. Efektem tych podniebnych podróży jest ponad dwa tysiące zdjęć. Wszystkie wykonane zostały z wysokości od 50 do 800 metrów nad ziemią. Najpiękniejsze z nich – blisko 80 – wybrał mi do tego katalogu.

Pierwszy lot doszedł do skutku tuż po uzyskaniu obowiązkowego zezwolenia z departamentu lotnictwa cywilnego Ministerstwa Infrastruktury na wykonywanie przeze mnie zdjęć lotniczych. Przelecieliśmy wówczas nad gminami Chmielno i Kartuzy. Zachwył mieszal się ze strachem. Wiadomo, że każdy lot wiąże się z długimi przygotowaniem i oczekiwaniem na odpowiednią pogodę, widoczność, temperaturę powietrza, siłę i kierunek wiatru. Zanim wystartowaliśmy każdorazowo prosiliśmy wieżę kontrolną o pozwolenie na lot i potwierdzenie kierunku wiatru. Gdy wszystko było w porządku ruszyliśmy w przestworza. Po kilku minutach chwyciłem aparat fotograficzny i robiłem zdjęcia pięknie oświetlonym przez poranne słońce krajobrazom. Potem już setki „pstrykanych” ujęć, pośpieszna wymiana filmów i obiektywów. Kolejny lot odbył się zimą w trudnych warunkach pogodowych. Fotografowałem wtedy teren gminy Przdokowo i Kartuzy. Wystrzykałem dwadzieścia filmów podczas jednego lotu. Jestem usatysfakcjonowany.

Sam dowódca lotów czyli Andrzej Rogowski – wielokrotny mistrz Polski i Europy w lataniu balonem – był zachwycony niesamowitymi krajobrazami.

Dziękuję wszystkim, którzy pomogli mi w przygotowaniach, wsparli finansowo i umożliwili odbycie aż czterech rejsów balonem. Szczególne podziękowania składam Andrzejowi Rogowskiemu – szefowi Balloon Charter w Gdyni, zarodce balonu, zespołowi redakcyjnemu i moim szefom. Spełniły się moje marzenia.

Artur Socha  
fotoreporter „Dziennika Bałtyckiego”

REKLAMA

### Optyk Okulista

Kartuzy, ul. Kościuski 16  
Centrum Handlowe box 119  
Sierakowice, ul. Kartuska 9  
Kościerzyna, ul. Gdańska 18

### Sklepy Fotograficzne

Kartuzy, ul. Dworcowa 3  
Kartuzy, ul. 3-Maja 11  
Sierakowice, ul. Kartuska 9  
Zukowo, ul. Gdyniska 1

# Balloon CHARTER

mobile: +48 501 555 444 • www.ballooncharter.pl